

## 耶穌聖誕節（節日）

在起初已有聖言，聖言與天主同在，聖言就是天主。~ 若望福音 1:1

### 進堂詠

因為有一嬰孩為我們誕生了，有一個兒子賜給了我們；他肩上擔負著王權，他的名字要稱為神奇的謀士。

讀經一（大地四極看見了我們天主的救恩。）

恭讀依撒意亞先知書 52:7-10

那傳報喜訊者的腳步，是多麼美麗啊！他在山上宣布和平，傳報佳音，宣揚救恩，給熙雍說：「你的天主為王了！」

請聽，你的守望者一起高聲歡呼，因為他們親眼看見上主返回了熙雍。

耶路撒冷的廢墟啊！你們要興高采烈，一起歡呼，因為上主安慰了自己的百姓，救贖了耶路撒冷。上主在萬民眼前，顯露了自己神聖的手臂；大地四極看見了我們天主的救恩。——上主的話。

答唱詠 詠 98:1; 2-3, 3-4, 5-6

【答】：全球看見了我們天主的救恩。

領：請眾向上主高唱新歌，因為他行了奇事。他的右手和他的聖臂，為他獲得了勝利。【答】

領：上主已經宣布了自己的救恩，將自己的正義，啟示給萬民。他記起了自己的良善和信實，即向以色列家族廣施的寬仁。【答】

領：全球看見了我們天主的救恩。普世大地，請向上主歌舞，請踴躍，請歡樂，請彈琴演奏。【答】

領：彈著豎琴，向上主讚頌；彈著豎琴，伴著絃韻。吹起喇叭，響起號角，在上主君王面前謳歌。【答】

讀經二（天主藉聖子對我們說了話。）

恭讀致希伯來人書 1:1-6

天主在古時，曾多次，並以多種方式，藉著先知，對我們的祖先說過話。但在這末期，他藉著自己的兒子，對我們說了話。

天主立了他為萬有的承繼者，並藉著他，造成了宇宙。他是天主光榮的反映，是天主本體的真像；他以自己大能的話，支撐萬有。當他滌除了罪惡之後，便在高天之上，坐於「尊威者」的右邊。他所承受的名字，既然超越眾天使的名字，所以他遠超過眾天使之上。

天主曾向那一位天使說過：「你是我的兒子，我今日生了你？」或說過：「我要作他的父親，他要作我的兒子？」然而，當天主引領「首生子」進入世界的時候，就說：「天主的眾天使都要崇拜他。」——上主的話。

### 福音前歡呼

領：幸福的日子有如曙光，照耀我們。萬民，請來朝拜上主，因為今天真光照臨普世。

福音（聖言成了血肉，寄居在我們中間。）

恭讀聖若望福音 1:1-18

在起初已有聖言，聖言與天主同在，聖言就是天主。

聖言在起初，就與天主同在。萬物是藉著他而造成的；凡受造的，沒有一樣不是由他而造成的。

在他內有生命，這生命是人的光。光在黑暗中照耀，黑暗決勝不過他。

曾有一人，是由天主派遣來的，名叫若翰。這人來，是為作證，為給光作證，為使眾人藉他而信。他不是那光，只是為給那光作證。

那照亮每人的真光，正在進入這世界；他已在世界上，世界原是藉他造成的；但世界卻不認識他。他來到了自己的地方，自己的人卻沒有接受他。

但是，凡接受他的，他給他們，即給那些信他名字的人權能，好成為天主的子女。他們不是由精血，也不是由肉慾，也不是由男慾，而是由天主生的。

於是，聖言成了血肉，寄居在我們中間；我們見了他的光榮，正如父獨生者的光榮，滿溢恩寵和真理。

若翰為他作證，呼喊說：「這就是我所說的：那在我以後來的，成了在我以前的，因他原先我而有。」

從他的滿盈中，我們都領受了恩寵，而且恩寵上加恩寵。因為法律是藉梅瑟傳授的，恩寵和真理卻是由耶穌基督而來的。

從來沒有人見過天主，只有那在父懷裡的獨生者，身為天主的，他給我們詳述了。——上主的話。

### 領主詠

上主已經宣布了自己的救恩，將自己的正義啟示給萬民。

[http://www.catholic.org.tw/theology/public/liyi/utility\\_eucharist\\_Lent1\\_yearB.html](http://www.catholic.org.tw/theology/public/liyi/utility_eucharist_Lent1_yearB.html)

## 聖誕節：天主的光已經乍現

薛恩博樞機 著 丁穎達教授 譯

默想：

聖誕節的福音取自若望福音的序言，是聖經中最莊嚴的文字之一。這些文字鄭重宣告一個奧蹟，即世界的原始奧蹟，萬物的起源、意義和終向。「聖言成了血肉，寄居在我們中間」這句話，就是為甚麼聖誕慶日要讀這段福音。

若望寫這些話時已經年邁，他沒有提到白冷，沒有提到馬槽、牧童，甚至沒有提到與瑪利亞和若瑟在一起的小聖嬰。他的目光直接追溯到世界的始初，他的心神深深進入聖誕事件背後隱而不見的奧秘。

若望開門見山地說：「在起初已有聖言！」同樣的聖言也出現在聖經的開端：「在起初天主創造了天地。」這裡的「起初」，比一些科學家所堅持的宇宙大爆炸學說有更深的涵義。這裡的「起初」指的是起源，萬有的真原。天主本身就是那源頭，因著祂聖言的全能和創造力，才有萬物的存在：遠從宇宙的無限擴張，近到物質、生命、我們每個人、以及全人類。

天主向來不孤單，祂的聖言時刻相伴左右。若望用詩一般的詞句來描述聖言：「祂身為天主，又依偎在父的懷裏。」藉著聖言、藉著聖子，天主創造了天下萬物，那就是為甚麼天主聖言與每個人都親密無間，若望稱祂是「普照每人的真光」。每個人心中都有這光，當我們頓悟一件事時，當某件事使我們茅塞頓開時，心中的這道光就會亮起。

基督就是這光，當人全心追求真善美的時候，基督之光一定會照亮人心。不少人尚且不清楚他們生命中的光發自何方，光的源頭對他們來說仍是未知。這光也會遭遇黑暗的阻礙，光與黑暗在每個人的心中無時不在你爭我奪地交戰著。

雖然如此，光與黑暗之間的拉鋸戰不可能以平手告終。原因是天主派遣了祂的光、祂的聖言進入這世界，祂成為我們人當中的一員，「於是，聖言成了血肉」。

「人」在猶太教的聖經傳統中也能被稱為「血肉」。天主的聖言、祂的永生之子，成為「血肉之軀的人」，就是白冷馬槽裏的小嬰孩。正因為如此，光在眾多的藝術家筆下，不約而同地從小耶穌身上發出。天主的真光，藉著耶穌，照耀在我們每一個人心田裏。

這段福音非常特殊，它不是一讀就懂的那一種，相反地，它藉著時光的推展，循序漸進地向我們揭示其涵義，日久彌新。我建議讀者不妨偶爾大聲朗讀，那樣能留下更深刻的印象。

## 耶穌聖誕日間彌撒 - 新生的天主使者

<http://www.radiovaticana.va/cinesebig5/liturdya/Bpasqua.html>

聖誕節日間彌撒的進堂詠這樣介紹了新生的耶穌。同一台彌撒的福音取自聖若望福音序言第1章第1到18節。那是再好不過的選

擇了。原來，那新生的嬰孩是天主聖言（道），是成了人的聖言（道）。洗者若翰給他作証，他又是那普照眾人的真光，他進入這世界，世人竟不認識他；但是那些接受他的，他就賜給他們權能，成為天主的兒女。對這聖言降生成人（「道」成人身）的奧跡，聖若望宗徒贊嘆不已。

如果我們把這福音與日間彌撒兩篇讀經對照來讀，我們可以認出聖誕節日間彌撒的主題是「天主的使者」，或者說，天主把自己的救世計劃在耶穌身上啟示給人知道。從此以後，對我們來說，「奧跡」一詞已不再指深奧莫測的事了；反之，正如聖保祿宗徒所說的，它是指「世世代代以來所隱藏，而如今卻顯示給他的聖徒」知道的「天主愛人」的道理：即在天主的愛內、在基督內，無分外邦人、猶太人，眾人都要共享同一救恩，同為永生的繼承人（弗3:6）。這台彌撒的讀經一取自依撒意亞先知書第52章第7到10節。這篇讀經把那新生的嬰孩比作「爬山越嶺的使者」，「他宣布和平、傳報佳音、宣揚救恩」。他的誕生意味著「上主在萬民眼前，顯露了自己的神力，大地四極看見了我們天主的救恩。」

這是一段悠長歷史的最後階段，因為天主願意與人相會對話，故此在經過了許多次沒有結果的嘗試之後，他遣發了他的聖言降生成人，才終於達到了這個頂峰。這是讀經二所發揮的道理。這篇讀經取自致希伯來人書第1章第1到6節。

其中「在這末期」一詞要以狹義來解釋，就是說今日、現在、當我們慶祝聖誕節的這個時刻，就在此時此刻，天主藉著他的聖子對我們說話，告訴我們：他愛的救世計劃。這不是做做詩，也不是說說唱唱罷了，而是聖言降生奧跡的實現，是逾越奧跡的一環，需要我們在生活中跟隨基督，以無私的愛和行動，與世人對話交往而兌現出來。

所以，聖誕節絕不是一個童年的美麗回憶；對世界和對我們來說，聖誕節是與基督相會、嚴肅地在我們生活中結出愛的果實的時刻。

Jesus耶穌

[http://www.zhuyesu.org/lessons/growth\\_sundaygospel/B\\_baptism.php](http://www.zhuyesu.org/lessons/growth_sundaygospel/B_baptism.php)

在聖誕節前的這個星期，教會向我們指出若瑟和瑪利亞的德行與勇氣。他們對天主的答覆，幫助我們知道要以絕對的信心來等待、準備和歡迎耶穌的誕生。這裡所說的絕對的信心，是指雖然我們無

### 天主聖言

#### 【聖誕節的彌撒與福音選讀】

從第六世紀開始，教會就已經形成在聖誕節舉行三台彌撒的傳統，隨著歷史的發展演變為今日的「子夜彌撒」、「黎明彌撒」和「天明彌撒」。在子夜彌撒中，教會邀請信仰團體一起重溫路加有關耶穌誕生在白冷的生動敘述（路二1-14）；黎明彌撒的福音，引人觀看牧羊人和馬槽中嬰孩相遇的感人過程（路二15-20）；在天明彌撒中，所有基督徒一起聆聽若望福音的序言，內容是宣報具有高度神學意義的「降生奧蹟」（若一1-18）。我們在此僅針對天明彌撒的福音內容，略作詮釋。

#### 若望福音的序言

若望福音的序言顯示出福音深不可測，可以永無止境深究的奧秘特性。序言的內容主要是一首「聖言詩歌」，然而整段經文的形成，過程大概經歷三個傳統流傳的階段：最初是一首舊約時代就已存在的讚美「智慧」的詩歌，後來基督徒詩人在瞻仰「聖言——基督」的過程中得到靈感，將這首「智慧詩歌」改編為「聖言詩歌」，頌揚耶穌是降生的「天主聖言」，成為恩寵的中保。最後，若望福音的作者特殊的信仰與神學領悟下，按需要將這首「聖言詩歌」加以改編而置入福音的序言中。

這首詩歌顯示兩個核心重點，以相同的方式影響整部福音：「基督是天主的啟示者」和「二元論」。福音作者透過精湛的寫作技巧，將這首詩歌和福音內容完美地嵌合在一起，使現有的序言真的成為若望福音的「序曲」。作者最主要的巧妙編輯手法包含：將歷史人物洗者若翰（6-8、15）穿插於詩歌中；舊的（梅瑟）和新的救援秩序（基督）對立化（17）；引入「信仰」的主題（7、12-13）；強調啟示的思想（18）。

#### 聖言：無始之始的存在（1-3）

若望福音的序言和創世紀一樣講述最根本的主題：「開始」！然而卻超越創世紀所談論的「創造」的開始，直接進入「天主的永恆」之中。聖言不屬於世界，因為世界和時間都並非本身自給自足的，它們存在的根本原因並不在自己內；然而，聖言卻是分享天主的本質，唯一而獨特地與天主組成「位格性」的團體。

聖言「存在」於無始之始，同時也是一切受造物的根本原因。聖言積極的參與了天主的創造工程，一切受造物都藉著聖言而被造成。因此，所有的受造物事實上都「啟示」聖言的行動。保祿寫給羅馬人的書信也清楚地傳達這個思想（羅一18-20）。

#### 聖言：「啟示之光」（4-5）

法解釋或了解救主降生成人的奧秘，我們仍能全心全意地接受耶穌的來臨。

今天福音的內容是我們大家早已耳熟能詳的，因此在閱讀這段福音時，或許反而不易真正深入其中描述的情景。但是我們若能想像真實的情況，應該更能體會若瑟和瑪利亞當時的感受。確實，天主以他們不曾料想的方式進入了他們的生活中！

若瑟已打算娶瑪利亞為妻。對於兩人的共同生活，他有許多憧憬和許多美好的計劃；可是突然間，他的夢想破滅了。他發現他的未婚妻懷孕了，而他並不是孩子的父親。猶太人的法律規定，女孩在訂婚期間，如果對未婚夫不忠，必須被石塊砸死。若瑟愛瑪利亞，不願讓她受到法律的制裁，因此他打算悄悄地與她解除婚約。根據巴勒斯坦人的習俗，男女要在訂婚一年後才舉行婚禮。在這一年內，他們已被視同夫妻，只是不住在一起。這個婚約相當有約束力，若想反悔，只能以離婚來解除。而離婚是一個嚴重的解約行為，對若瑟來說，是很失面子的事情。如果親戚朋友問他怎會如此突然地解除婚約，他該怎麼回答呢？

瑪利亞對她的未來也有自己的計劃和希望。可是事情在突然間變得那麼複雜，她竟因聖神的能力受孕了。她相信這是天主的旨意，但是其他人會相信嗎？她怎麼向若瑟解釋這一切？

在這段接受考驗的時期，支持他們兩人的力量是從哪裡來的呢？這力量來自他們深信依撒意亞先知的預言。天主確實與他們同在。天主口頭的許諾已成為事實。經上所預言的默西亞，天主的聖言，在天主降生成人的奧蹟中變成了血肉。

願這真理也能成為我們的力量。因為我們今天所處的世界，與若瑟和瑪利亞當年處身的世界並無太大的不同，煩擾和紛爭依然不斷。因此，願這真理能真正成為支持我們的力量：

天主與我們同在；祂就是厄瑪努爾。

### 反省

- 一、對於天主的召喚，若瑟和瑪利亞的回應給了我怎樣的啟示？最大的啟示是什麼？
- 二、在這一週裡，天主以怎樣的方式成為我的「厄瑪努爾」？
- 三、天主以何種方式召叫我，要我像若瑟及瑪利亞一樣，勇敢地信賴並遵行天主的話？

### 本週行動

在本週內，祈求天主幫助我們更能信賴天主的聖言。也祈求更多的人能認識天主，迎接耶穌為默西亞，並稱祂為「厄瑪努爾」。本週內請為這個意向，獻上愛的行動。邀請教外朋友一起參加聖誕節的感恩聖事，就是一個很好的做法。

「聖言」不僅參與創造工程，更確保所有受造物持續地生活與存在。能夠承認自己的受造性，領悟並接受自己存在與生活的基礎全在於「聖言」，這才是真正地獲得「生命」；對人而言，這就是「光」。聖言就是啟示性的「光」，在光的照耀下，人能認出自己在世界中的位置。

可惜人的反應卻是拒絕「光」，因此而產生了「黑暗」。「黑暗」原本並不存在，而是拒絕「光」的後果。由此可知，若望福音的二元論並非「本質上」的二元論，而是「抉擇上」的二元論。

到目前為止，這首詩歌只談到「聖言與天主同在」，尚未談到「聖言降生」，所以這段經文的內容應該可以讓基督宗教與非基督宗教產生某種共通的關連。

### 若翰：普世的見證人 (6-8)

若望福音和對觀福音一樣，也將若翰洗者的工作安置於耶穌公開出現之前。福音作者言簡意賅地綜合表達若翰的整個生命：「被派遣、已經來到、作見證和引人進入信仰」。福音作者表達，信仰永遠以耶穌為對象，透過見證人才達到信仰；在此，就是若翰的見證，他指出在他之後將要來的那一位。

這段有關若翰見證的經文是散文體，原本不屬於「聖言詩歌」，被福音作者編輯在此。比較特殊的是，作者沒有講論若翰的見證僅針對「以色列人」，而是「使眾人都藉他而信」，因此若翰的見證對世上任何時代所有的人都具有意義。

### 接受或拒絕接受真光 (9-13)

聖言是啟示之光，進入世界之中；雖然世界本是祂的「產業」，然而，祂來到世上卻有如一位「陌生人」，遭到世界拒絕。這裡所說的「世界」並非指宇宙萬物，而是以擬人化的手法表達人類歷史必須負責的「歷史性世界」。世界並非從其來源便反對「聖言」，而是由於人類的自由抉擇使世界成為反對天主的地方。

然而，還是有部分的人接受了聖言，這些接受聖言的人便得到末世性的救援恩賜，分享「天主子女的身分」。這是一種新的、奧秘性的誕生，因為是完全出於天主的誕生，而非由於人的自然生育。這個奧秘在「洗禮」中成為事實，由於相信而接受洗禮的人就是屬於天主的人，完全和「世界」分離。

### 聖言降生 (14-16)

「聖言成了血肉」精確地表達聖言進入世界的事實。天主的「聖言」進入了世上的、可朽壞的領域，完全地成為人。（這段福音中還沒有談及兩個「性」：「天主性」和「人性」；而是談論兩個「階段」。）「寄居」（原文直譯：支搭帳棚）、「光榮」使人想起聖殿。舊約常用「上主的榮耀」來表達「被神性的臨在所充滿」（參閱：列上八11）。成為血肉的聖言取代了聖殿（若二21），成為天主具體臨在之處；但是唯有在信仰內，才能

理解這個真理。信仰團體以目擊證人的身分為這個真理作證：

「我們看見他的光榮」表達他們在信仰內所瞻仰的內涵。

天主的獨生子和天父的關係，是唯一而且獨特的，祂是天主唯一的啟示者，恩寵與真理的分施者，以及幫助人得到拯救的決定性力量。若翰洗者已經預報祂的來臨，事實上祂原先於若翰而存在，祂在世界存在之前就與天主同在。

### 聖言：天主的啟示者 (17-18)

整首詩歌最後以非常強烈的句子，對立表達「舊的」和「新的」救援秩序，也就是經由「梅瑟」和「耶穌」所代表的救援規則：基督徒不是居於法律控制之下，而是恩寵眷顧之下。因為天主的獨生子是由天父懷中而來的宣講者，是告訴我們通往天主唯一的道路詮釋者。

### 【綜合反省】

若望福音序言的主題是「啟示」，非常絕對地談論有關天主的問題。啟示發生於創造物中，一切受造物原本都是天主啟示自己的媒介，然而啟示最後透過降生成人的聖言決定性地完成。

「無神論」的主要論點常常是強調「沒有人見過天主」；然而基督徒答覆是：天主子耶穌基督將一切啟示給了我們，這是我們共同的信仰。若望福音使我們明瞭，天主透過自己的獨生子，將自己啟示給我們，使我們從降生成人的聖子得到救援，因此基督徒實在應該盡一切可能地歡欣慶祝「耶穌聖誕節」。

# SUNDAY 25 Dec 2022: The Nativity of the Lord

- Year A

## Entrance Antiphon

A child is born for us, and a son is given to us; his sceptre of power rests upon his shoulder, and his name will be called Messenger of great counsel.

## First Reading

**A reading from the Prophet Isaiah** Is 52:7-10

*Rejoice, for the Lord is consoling his people*

How beautiful on the mountains, are the feet of one who brings good news, who heralds peace, brings happiness, proclaims salvation, and tells Zion, 'Your God is king!'

Listen! Your watchmen raise their voices, they shout for joy together, for they see the Lord face to face, as he returns to Zion.

Break into shouts of joy together, you ruins of Jerusalem; for the Lord is consoling his people, redeeming Jerusalem.

The Lord bares his holy arm in the sight of all the nations, and all the ends of the earth shall see the salvation of our God. The word of the Lord.

**Responsorial Psalm** Ps 97(98):1-6

**R.** All the ends of the earth have seen the saving power of God.

1. Sing a new song to the Lord for he has worked wonders. His right hand and his holy arm have brought salvation. *R.*
2. The Lord has made known his salvation; has shown his justice to the nations. He has remembered his truth and love for the house of Israel. *R.*
3. All the ends of the earth have seen the salvation of our God. Shout to the Lord, all the earth, ring out your joy. *R.*
4. Sing psalms to the Lord with the harp with the sound of music. With trumpets and the sound of the horn acclaim the King, the Lord. *R.*

## Second Reading

**A reading from the letter of St Paul to the Hebrews** Heb 1:1-6

*God has spoken to us through his Son*

At various times in the past and in various different ways, God spoke to our ancestors through the prophets; but in our own time, the last days, he has spoken to us through his Son, the Son that he has appointed to

inherit everything and through whom he made everything there is. He is the radiant light of God's glory and the perfect copy of his nature, sustaining the universe by his powerful command; and now that he has destroyed the defilement of sin, he has gone to take his place in heaven at the right hand of divine Majesty. So he is now as far above the angels as the title which he has inherited is higher than their own name.

God has never said to any angel: You are my Son, today I have become your father; or: I will be a father to him and he a son to me. Again, when he brings the First-Born into the world, he says: Let all the angels of God worship him. The word of the Lord.

## Gospel Acclamation

A hallowed day has dawned upon us. Come, you nations, worship the Lord, for today a great light has shone down upon the earth.

## Gospel Jn 1:1-18

**A reading from the holy Gospel according to John**

*The Word was made flesh, and lived among us*

In the beginning was the Word: and the Word was with God and the Word was God. He was with God in the beginning. Through him all things came to be, not one thing had its being but through him. All that came to be had life in him and that life was the light of men, a light that shines in the dark, a light that darkness could not overpower.

A man came, sent by God. His name was John. He came as a witness, as a witness to speak for the light, so that everyone might believe through him. He was not the light, only a witness to speak for the light. The Word was the true light that enlightens all men; and he was coming into the world. He was in the world that had its being through him, and the world did not know him. He came to his own domain and his own people did not accept him. But to all who did accept him he gave power to become children of God, to all who believe in the name of him who was born not out of human stock or urge of the flesh or will of man but of God himself. The Word was made flesh, he lived among us, and we saw his glory, the glory that is his as the only Son of the Father, full of grace and truth.

John appears as his witness. He proclaims: 'This is the one of whom I said: He who comes after me ranks before me because he existed before me.' Indeed, from his fullness we have, all of us, received – yes, grace in return for grace, since, though the Law was given through Moses, grace and truth have come through Jesus Christ. No one has ever seen God; it

is the only Son, who is nearest to the Father's heart, who has made him known. The Gospel of the Lord.

**Communion Antiphon**

All the ends of the earth have seen the salvation of our God.